

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

S360, S330, S331, S321,
 S311, S301, S300



PHILIPS

www.philips.com

100% recycled paper
 100% papier recyclé
 100% 循环再造纸

4222.002.5676.1



ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Shaving heads
- 3 Shaving unit
- 4 Hair chamber
- 5 Handle
- 6 On/off slide
- 7 Socket for small plug
- 8 Wheel for retaining frame
- 9 Retaining frame
- 10 Cutter
- 11 Guard
- 12 Release button
- 13 Cleaning brush
- 14 Adapter
- 15 Charging light
- 16 Small plug

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry (Fig. 2).

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.

Caution

- Never immerse the appliance in water (Fig. 3).

- Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- Never use water hotter than 60°C to rinse the shaver.
- Do not use the appliance, adapter or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or part with one of the original type.
- Never use compressed air; scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Use and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.

Compliance with standards

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under the tap (Fig. 4).
- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Charging

Make sure the shaver is switched off when you start to charge it. When you charge the shaver for the first time or after a long period of non-use, let it charge continuously for 12 hours. Charging normally takes 10 hours. Charge the appliance when the motor stops or starts running slower. For optimal performance, only charge the shaver when the battery is low.

Do not leave the appliance connected to the mains for more than 24 hours.

- 1 Put the adapter in the wall socket.
 - ▶ The charging light goes on to indicate that the appliance is charging (Fig. 5).

Note: Charge the shaver for at least 8 hours but not more than 24 hours.

- 2 Remove the adapter from the wall socket and pull the plug out of the shaver when the battery is fully charged (Fig. 6).

Note: The shaver does not run from the mains. When the battery is empty, you have to recharge the battery before you can use the shaver again.

Cordless shaving time

A fully charged shaver has a cordless shaving time of approximately 45 (S360), 30 (S331, S330, S321) or 20 (S311, S301, S300) minutes.

Using the appliance

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) with this shaver for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver.

Shaving

Note: The shaver cannot be used directly from the mains.

- 1 Remove the protection cap.
- 2 Push the on/off slide upwards to switch on the shaver (Fig. 7).
- 3 Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements (Fig. 8).

Note: Do not use the shaver in combination with gel or foam.

Note: Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

- 4 Push the on/off slide downwards to switch off the shaver.
- 5 Clean the shaver after every shave (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 6 Put the protection cap on the shaver to prevent damage and dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 9).

Note: Make sure that the lug of the protection cap covers the release button.

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Clean the shaver after every shave to guarantee better shaving performance. For the best cleaning result, we advise you to use Philips Cleaning Spray (HQ110). Ask your Philips dealer for information.

Note: Philips Shaving Head Cleaning Spray (HQ110) may not be available in all countries. Contact the Consumer Care Centre in your country about the availability of this accessory.

After every shave: cleaning the shaver

- 1 Switch off the shaver, remove the adapter from the wall socket and pull the plug out of the shaver.
- 2 Rinse the shaver under a warm tap for some time. (Fig. 10)

Note: For additional cleaning you can also start by using the cleaning brush to remove hairs.

- 3 Press the release button (1) and pull the shaving unit in a straight upward movement off the shaver (2). (Fig. 11)
- 4 Rinse the shaving unit and hair chamber under a warm tap. (Fig. 12)

Note: For additional cleaning you can also start by using the cleaning brush to remove hairs.

- 5 Carefully shake off excess water and let the shaving unit and hair chamber dry.
- 6 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 13).

Every two months: cleaning the shaving heads

Note: Do not use cleaning agents or alcohol to clean the shaving heads. Only use Philips Cleaning Spray (HQ110).

- 1 Switch off the shaver, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the shaver.

- 2 Press the release button (1) and pull the shaving unit in a straight upward movement off the shaver (2) (Fig. 11).

- 3 Turn the orange wheel anticlockwise (1) and remove the retaining frame (2) (Fig. 14).

- 4 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard (Fig. 15).

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 5 Remove the guard from the cutter (Fig. 16).
- 6 Clean the cutter and guard under the tap (Fig. 17).

Note: For additional cleaning you can also start by using the cleaning brush to remove hairs.

- 7 After cleaning, place the cutter back into the guard. (Fig. 18)
- 8 Put the shaving heads back into the shaving unit. (Fig. 19)
- 9 Put the retaining frame back into the shaving unit (1) and turn the orange wheel clockwise (2) (Fig. 20).
- 10 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 13).

Storage

Keep the appliance dry. Store the appliance in a safe, dry place.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 9).

Note: Make sure that the lug of the protection cap covers the release button.

Replacement

Replace the shaving heads every two years for optimal shaving results. Replace damaged or worn shaving heads with Philips shaving heads only. For instructions on how to remove the shaving heads, see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace them with Philips shaving heads only (Fig. 21).

Cleaning

- Use Philips Cleaning Spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

Recycling

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are dirty. You have not cleaned the shaver well enough or you have not cleaned it for a long time.	Clean the shaving heads thoroughly before you continue shaving. See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the cutters and guards with the cleaning brush supplied. See chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.
	You mixed up the cutters and guards when you placed them back into the retaining frame after cleaning.	Put each cutter in the other guard. If you do not switch the cutters, it may take 2 to 3 weeks until optimal shaving performance is restored.
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not work when I push the on/off slide upwards.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery. See chapter 'Charging'.
My skin is irritated after shaving.	Your skin needs time to get used to the Philips shaving system.	Skin irritation during the first 2-3 weeks of use is possible. After this period, the skin irritation usually disappears.
The rotation speed of the shaving heads is slower than usual.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads. See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	The rechargeable battery is low.	Recharge the battery. See chapter 'Charging'.
The appliance makes a strange noise.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads. After cleaning, lubricate the central point on the inside of the guards with Philips Cleaning Spray (HQ110). See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.

Problem	Possible cause	Solution
I connected the appliance to the mains, but I was not able to (finish my) shave.	The rechargeable battery is empty.	The shaver does not run from the mains. When the battery is empty, you have to recharge the battery and then unplug the shaver before you can use the shaver again.
	The shaver does not run when it is connected to the mains.	Disconnect the shaver from the mains and pull the small plug out of the shaver.

한국어

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.

제품정보 (그림 1)

- 1 보호 캡
- 2 셰이빙 헤드
- 3 셰이빙 유닛
- 4 모발 받이
- 5 손잡이
- 6 전원 스위치
- 7 전원 플러그 콘센트
- 8 지지대 휠
- 9 지지대
- 10 안쪽날
- 11 바깥날
- 12 열림 버튼
- 13 청소용 브러시
- 14 어댑터
- 15 충전 표시등
- 16 전원 플러그

중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

주의

- 충전기에 물이 묻지 않도록 주의하십시오 (그림 2).

경고

- 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로 어댑터를 제거하고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- 신체적인 감각 및 인지능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 물로 세척하기 전에 반드시 제품의 플러그를 뽑으십시오.

주의

- 본체는 절대로 물에 담그지 마십시오 (그림 3).
- 본 제품을 목욕이나 샤워 중에 사용하지 마십시오.
- 60° C보다 뜨거운 물로 면도기를 세척하지 마십시오.
- 다칠 수 있으므로 제품, 어댑터 또는 기타 다른 부품이 손상된 경우 제품을 사용하지 마십시오. 손상된 어댑터 또는 부품은 반드시 정품으로 교체하십시오.
- 제품을 세척할 때 압축 공기, 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.
- 세척 시 혹은 후 면도기 하단의 전원 소켓에서 물이 떨어질 수 있습니다. 이러한 현상은 정상이며, 모든 전자부품은 면도기 내부에 밀봉되어 있으므로 위험하지 않습니다.
- 제품은 5° C - 35° C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.

기준 준수

- 본 제품은 국제적으로 공인 받은 IEC 안전 규정을 따르고 있으며, 수돗물로 간편하고 위생적인 물 세척이 가능합니다 (그림 4).
- 이 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

일반

- 어댑터에는 자동 전압 선택 기능이 있으며 100V ~ 240V 범위의 전원에서 사용할 수 있습니다.
- 어댑터는 100-240V의 전압을 24V 이하의 안전한 저전압으로 변환해 줍니다.

충전

충전을 시작할 때 면도기의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오. 구입 후 면도기를 처음 충전하거나, 오랫동안 사용하지 않았을 때는 12시간 동안 계속해서 충전하십시오. 완전히 충전하기까지 일반적으로 약 10시간이 소요됩니다. 모터가 정지하거나 속도가 느려지기 시작하면 제품을 충전하십시오. 최적의 성능을 위해, 배터리가 부족할 때만 면도기를 충전하십시오.

제품이 전원에 연결된 상태로 24시간 이상 방치하지 마십시오.

- 1 어댑터를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.
- ▶ 충전하는 동안에는 충전 표시등이 켜집니다 (그림 5).

참고: 면도기를 최소한 8시간 동안 충전하되, 24시간 이상 충전하지 마십시오.

- 2 배터리가 완전히 충전된 후에는 어댑터를 벽면 콘센트에서 뽑고, 플러그를 면도기에서 빼십시오 (그림 6).

참고: 이 면도기는 전원에 직접 연결되어 있으면 작동하지 않습니다. 배터리가 방전된 경우, 배터리를 충전하고 다시 면도해야 합니다.

무선 면도 시간

완전히 충전된 면도기는 약 45분 (S360), 30분(S331, S330, S321) 또는 20분(S311, S301, S300) 동안 사용 가능합니다.

제품 사용

처음으로 사용할 때 기대한 결과를 얻지 못할 수도 있으며 약간의 자극을 느낄 수도 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이며 새로운 면도 시스템에 피부 및 수염이 익숙해지려면 시간이 걸립니다. 이 면도기로 3주 간 정기적으로 면도하면(최소 주 3회) 피부가 새 면도기에 익숙해집니다.

면도

참고: 이 면도기는 전원에 직접 연결하여 사용할 수 없습니다.

- 1 보호용 캡을 제거하십시오.
- 2 면도기의 전원을 켜려면 전원 슬라이드를 앞으로 미십시오 (그림 7).
- 3 면도헤드를 피부에 대고 직선 또는 원을 그리듯이 고루 문지르십시오 (그림 8).

참고: 셰이빙 젤 또는 폼과 함께 면도기를 사용하지 마십시오.

참고: 필립스 면도 시스템에 피부가 익숙해지려면 약 2-3주 정도 걸립니다.

- 4 면도기의 전원을 끄려면 전원 슬라이드를 뒤로 미십시오.
- 5 사용 후에는 면도기를 청소하십시오(‘청소 및 유지관리’란 참조).
- 6 셰이빙헤드가 손상되는 것을 방지하고 먼지가 쌓이지 않도록 면도기의 보호캡을 씌우십시오 (그림 9).

참고: 보호용 캡이 열림 버튼을 덮고 있는지 확인하십시오.

청소 및 유지관리

제품을 세척할 때 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

최적의 면도 성능을 유지하려면 매번 면도 후 면도기를 청소하십시오. 세척 효과를 최대한 높이려면 필립스 클리닝 스프레이(HQ110)를 사용하는 것이 좋습니다. 자세한 내용은 필립스 대리점에 문의하십시오.

참고: 필립스 셰이빙 헤드 클리닝 스프레이를 구입하시려면 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.
* 고객 상담실: (080)600-6600 (수신자부담), (02)709-1200

매번 면도 후: 면도기 세척

- 1 면도기를 끄고 벽면 콘센트에서 어댑터를 뽑은 다음, 플러그를 면도기에서 뽑으십시오.
- 2 면도기를 따뜻한 수돗물로 잠시 헹구십시오. (그림 10)

참고: 추가로 세척할 경우 모발을 제거하는 청소용 브러시를 사용할 수 있습니다.

- 3 열림 버튼을 누르고(1) 셰이빙 유닛을 위로 당겨 면도기에서 분리합니다(2). (그림 11)
- 4 셰이빙 유닛과 수염받이를 따뜻한 수돗물로 헹구십시오. (그림 12)

참고: 추가로 세척할 경우 모발을 제거하는 청소용 브러시를 사용할 수 있습니다.

- 5 물기가 남아 있지 않도록 흔들어 털고 셰이빙 유닛과 수염받이가 건조될 때까지 두십시오.
- 6 셰이빙 유닛을 다시 면도기에 결합하십시오 (그림 13).

두 달에 한 번: 셰이빙 헤드 세척

참고: 셰이빙 헤드를 청소할 때 세제나 알콜을 사용하지 마십시오. 필립스 클리닝 스프레이(HQ110)만 사용하십시오.

- 1 면도기를 끄고 벽면 콘센트에서 어댑터를 뽑은 다음, 작은 플러그를 면도기에서 뽑으십시오.
- 2 열림 버튼을 누르고(1) 셰이빙 유닛을 위로 당겨 면도기에서 분리합니다(2) (그림 11).
- 3 주황색 잠금 장치를 시계 반대 방향으로 돌린 다음(1) 지지대를 꺼내십시오(2) (그림 14).
- 4 셰이빙 헤드는 한 번에 하나씩 분리해서 세척하십시오. 각 셰이빙 헤드에는 커터와 보호대가 있습니다 (그림 15).

참고: 셰이빙헤드는 안쪽 날과 바깥날이 한 조로 연마되어 있으므로 섞이지 않도록 한 조씩 청소하십시오. 만일 안쪽 날과 바깥날의 조합이 섞이게 되면, 면도 성능이 정상으로 돌아오기까지 몇 주가 걸릴 수도 있습니다.

- 5 안쪽날에서 바깥날을 분리하십시오 (그림 16).
- 6 커터와 보호대를 수돗물로 세척하십시오 (그림 17).

참고: 추가로 세척할 경우 모발을 제거하는 청소용 브러시를 사용할 수 있습니다.

7 세척한 후에는 커터를 보호대에 다시 끼우십시오. (그림 18)

8 셰이빙헤드를 셰이빙 유닛에 다시 넣으십시오. (그림 19)

9 지지대를 셰이빙 유닛에 다시 넣고 (1) 오렌지색 활을 시계 방향으로 돌리십시오(2) (그림 20).

10 셰이빙 유닛을 다시 면도기에 결합하십시오 (그림 13).

보관

제품에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
안전하고 건조한 장소에 제품을 보관하십시오.

1 면도기를 끄십시오.

2 셰이빙 헤드가 손상되는 것을 방지하고 먼지가 쌓이지 않도록 사용 후 면도기의 보호 캡을 씌우십시오 (그림 9).

참고: 보호용 캡이 열림 버튼을 덮고 있는지 확인하십시오.

교체

최상의 면도 효과를 얻으려면 2년에 한 번씩 면도헤드를 교체하십시오. 손상되거나 마모된 셰이빙 헤드는 반드시 필립스 정품 셰이빙 헤드로 교체하십시오.

셰이빙 헤드 분리 방법은 '청소 및 유지 관리' 란에 있는 '매 2개월: 셰이빙 헤드' 섹션을 참조하십시오.

액세서리 주문

액세서리나 교체 부품을 구입하려면 웹사이트 (www.shop.philips.com/service) 또는 필립스 대리점을 방문하십시오. 해당 지역의 필립스 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다. 자세한 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.

면도기 성능을 최상으로 유지하려면 정기적으로 청소하고 권장 기간마다 셰이빙헤드를 교체하십시오.

셰이빙 헤드

- 셰이빙 헤드는 2년에 한 번씩 교체하는 것이 좋습니다. 반드시 필립스 셰이빙 헤드로 교체하십시오 (그림 21).

세척

- 필립스 클리닝 스프레이(HQ110)를 사용하여 셰이빙 헤드를 깨끗이 청소하십시오.

재활용

수명이 다 된 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리시면 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹 사이트 (www.philips.com/support)를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오.

보증 제한

셰이빙헤드(안쪽날 및 바깥날)는 소모품이므로 보증에 해당되지 않습니다.

문제 해결

이 란은 본 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래의 정보로도 문제를 해결할 수 없는 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	가능한 원인	해결책
면도기가 예전처럼 잘 작동하지 않습니다.	면도헤드가 더럽습니다. 면도기를 깨끗이 청소하십시오. 오래 동안 청소를 하지 않습니다.	셰이빙 헤드를 깨끗하게 청소한 후 면도를 계속하십시오 ('청소 및 유지 관리' 란 참조).
면도 후 피부 자극이 일어납니다.	피부가 필립스 면도 시스템에 적응할 시간이 필요합니다.	처음 2-3주 동안 피부 자극이 일어날 수 있습니다. 일반적으로 이 기간이 지난 후 피부 자극은 사라집니다.

문제점	가능한 원인	해결책
긴 체모가 셰이빙 헤드에 걸렸을 수 있습니다.	면도헤드의 안쪽날과 바깥날을 면도기와 함께 제거된 청소용 브러시로 청소하십시오. '청소 및 유지 관리' 란의 '매 2개월: 면도헤드' 란을 참조하십시오.	

세척 후 지지대에 다시 끼워 넣을 때 안쪽날과 바깥날을 섞어서 끼웠습니다.

셰이빙헤드가 손상 또는 마모되었습니다.

전원 슬라이드를 위로 올려도 면도기가 켜지지 않습니다.

면도 후 피부 자극이 일어납니다.

문제점	가능한 원인	해결책
셰이빙 헤드의 회전 속도가 평소보다 느립니다.	면도헤드에 많은 양의 먼지가 쌓인 것입니다.	면도헤드를 청소하십시오 ('청소 및 유지 관리' 란 참조).
충전식 배터리 잔량이 거의 없습니다.	배터리를 재충전하십시오. '충전' 란을 참조하십시오.	

제품에서 이상한 소리가 납니다.

셰이빙헤드가 손상 또는 마모되었습니다.

제품을 전원에 연결해 두었지만 면도를 (완료)할 수 없습니다.

전원에 연결해도 면도기가 작동하지 않습니다.

BAHASA MELAYU

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcom.

Perihalan umum (Gamb. 1)

- 1 Tukup pelindung
- 2 Kepala pencukur
- 3 Unit pencukur
- 4 Ruang rambut
- 5 Pemegang
- 6 Gelangsar hidup/mati
- 7 Soket untuk plag kecil
- 8 Roda rangka penahan
- 9 Rangka penahan
- 10 Pemotong
- 11 Adangan
- 12 Butang pelepas
- 13 Berus pembersih
- 14 Penyesuai
- 15 Lampu pengecasan
- 16 Plag kecil

Penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Pastikan penyesuai sentiasa kering (Gamb. 2).

Amaran

- Penyesuai mengandungi pubah. Jangan potong penyesuai untuk menggantinya dengan plag yang lain, kerana ini akan menyebabkan keadaan berbahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.

- Setiap kali anda hendak membersihkan perkakas di bawah paip, pastikan plagnya telah ditanggalkan.

Awas

- Jangan sekali-kali menenggelamkan perkakas ke dalam air (Gamb. 3).
- Jangan gunakan pencukur di dalam tab mandi atau di bawah pancuran.
- Jangan sekali-kali gunakan air yang lebih panas daripada 60°C untuk membilas pencukur tersebut.
- Jangan gunakan perkakas, penyesuai atau mana-mana bahagian jika ia rosak, kerana ini akan menyebabkan kecederaan. Anda hendaklah setiap kali menggantikan penyesuai atau bahagian yang rosak dengan jenis yang asli.
- Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.
- Air mungkin bocor keluar daripada soket di bahagian bawah pencukur ketika anda membilasnya. Ini adalah normal dan tidak berbahaya kerana semua bahagian elektronik dilindungi di dalam unit kuasa yang kedap di dalam pencukur.
- Guna dan simpan perkakas pada suhu antara 5°C dan 35°C.

Pematuhan standard

- Perkakas ini mematuhi peraturan keselamatan IEC yang diluluskan antarabangsa dan boleh dibersihkan dengan selamat di bawah paip (Gamb. 4).
- Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Am

- Penyesuai dilengkapi pemilih voltan automatik dan ia sesuai dengan voltan sesalur kuasa voltan dari 100 hingga 240 volt.
- Penyesuai mengubah 100-240 volt kepada voltan rendah dan selamat tidak melebihi 24 volt.

Pengecasan

Pastikan pencukur dimatikan apabila anda mula mengecasnya.

Apabila anda mengecas pencukur buat kali pertama atau setelah lama tidak menggunakannya, biarkan ia dicas berterusan selama 12 jam. Pengecasan biasanya mengambil masa 10 jam. Cas perkakas apabila motor berhenti atau menjadi semakin lambat. Bagi prestasi yang optimum, hanya cas pencukur apabila bateri kehabisan kuasa.

Jangan biarkan perkakas dipasang pada sesalur kuasa selama lebih daripada 24 jam.

- 1 Letakkan penyesuai di dalam soket dinding.
 - ▶ Lampu pengecasan akan menyala untuk menunjukkan bahawa perkakas sedang dicas (Gamb. 5).

Nota: Cas pencukur selama sekurang-kurangnya 8 jam tetapi tidak lebih daripada 24 jam.

- 2 Cabut penyesuai daripada soket dinding dan tarik keluar plag daripada pencukur apabila bateri telah dicas sepenuhnya (Gamb. 6).

Nota: Pencukur tidak berfungsi daripada sesalur kuasa. Apabila bateri habis, anda hendaklah mengecasnya semula sebelum anda dapat menggunakannya lagi.

Masa pencukuran tanpa kord

Pencukur yang dicas sepenuhnya mempunyai masa pencukuran tanpa kord kira-kira 45, (S360), 30 (S331, S330, S321) atau 20 (S311, S301, S300) minit.

Menggunakan perkakas

Pencukuran pertama anda mungkin tidak memberikan hasil yang dijangkakan dan kulit anda mungkin menjadi sedikit kerengsaan. Ini adalah biasa. Kulit dan janggut anda perlukan masa penyesuaian dengan sebarang sistem pencukuran baru. Kami menasihatkan anda agar mencukur dengan kerap (sekurang-kurangnya 3 kali seminggu) dengan pencukur ini selama tempoh 3 minggu untuk membolehkan kulit anda menyesuaikan dengan pencukur baru.

Pencukuran

Nota: Pencukur tidak boleh digunakan terus dari sesalur kuasa.

- 1 Tanggalkan penutup pelindung.
- 2 Tolak gelangsar hidup/mati ke atas untuk menghidupkan alat pencukur (Gamb. 7).
- 3 Gerakkan kepala pencukur di atas permukaan kulit anda. Lakukan kedua-dua gerakan lurus dan bulat (Gamb. 8).

Nota: Jangan gunakan pencukur bersama dengan gel atau busar.

Nota: Kulit anda mungkin memerlukan 2 atau 3 minggu sebelum biasa dengan sistem pencukuran Philips.

- 4 Tolak gelangsar hidup/mati ke bawah untuk mematikan alat pencukur.
- 5 Bersihkan pencukur selepas setiap kali mencukur (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
- 6 Pasangkan tutup pelindung pada pencukur untuk mencegahnya daripada rosak dan pengumpulan kotoran di dalam kepala pencukur (Gamb. 9).

Nota: Pastikan puting tutup perlindungan menutupi butang pelepas.

Pembersihan dan penyelenggaraan

Jangan sekali-kali menggunakan pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti petrol atau aseton untuk membersihkan perkakas.

Bersihkan pencukur selepas setiap cukuran untuk menjamin prestasi pencukuran yang lebih baik. Untuk hasil pembersihan terbaik, kami menasihatkan agar anda menggunakan Penyembur Pembersihan Philips (HQ110). Dapatkan maklumat lanjut daripada pendedar Philips anda.

Nota: Penyembur Pembersihan Kepala Pencukur Philips (HQ110) mungkin tidak tersedia di semua negara. Hubungi Pusat Khidmat Pelanggan di negara anda untuk mengetahui ketersediaan aksesori ini.

Selepas setiap cukuran: membersihkan pencukur

- 1 Matikan alat pencukur; cabut penyesuai daripada soket dinding dan tarik keluar plag daripada pencukur.
- 2 Bilas pencukur di bawah paip suam buat seketika. (Gamb. 10)

Nota: Untuk pembersihan tambahan, anda juga boleh mula dengan menggunakan berus pembersihan untuk mengeluarkan rambut.

- 3 Tekan butang pelepas (1) dan tarik unit pencukur lurus ke atas dari pencukurnya (2). (Gamb. 11)
- 4 Bilas unit pencukur dan ruang rambut di bawah paip air panas. (Gamb. 12)

Nota: Untuk pembersihan tambahan, anda juga boleh mula dengan menggunakan berus pembersihan untuk mengeluarkan rambut.

- 5 Dengan berhati-hati, buang lebihan air dan biarkan unit pencukur dan ruang rambut mengering.
- 6 Kembalikan unit pencukur kepada pencukur (Gamb. 13).

Setiap dua bulan: bersihkan kepala pencukur

Nota: Jangan gunakan agen pembersihan atau alkohol untuk membersihkan kepala pencukur. Hanya gunakan Penyembur Pembersihan Kepala Pencukur Philips (HQ110).

- 1 Matikan alat pencukur; cabut penyesuai daripada soket dinding dan tarik keluar plag kecil daripada pencukur.
- 2 Tekan butang pelepas (1) dan tarik unit pencukur lurus ke atas dari pencukurnya (2) (Gamb. 11).
- 3 Putar roda jingga ke arah lawan arah jam (1) dan tanggalkan rangka penahan (2) (Gamb. 14).
- 4 Tanggalkan dan bersihkan satu kepala pencukur pada satu masa. Setiap kepala pencukur terdiri daripada pemotong dan adangan (Gamb. 15).

Nota: Jangan bersihkan lebih dari satu pemotong dan adangan pada sesuatu masa, kerana setiap set adalah berpadanan. Jika anda tercampur adukkan set pemotong dan adangan dengan tidak sengaja, ia mungkin mengambil masa sehingga beberapa minggu sebelum mutu pencukuran terbaik dapat dicapai semula.

- 5 Tanggalkan adangan dari pemotong (Gamb. 16).
- 6 Bersihkan pemotong dan adang di bawah paip (Gamb. 17).

Nota: Untuk pembersihan tambahan, anda juga boleh mula dengan menggunakan berus pembersihan untuk mengeluarkan rambut.

- 7 Selepas dibersihkan, letakkan kembali pemotong ke dalam adang. (Gamb. 18)
- 8 Letakkan kembali kepala pencukur ke dalam unit pencukur. (Gamb. 19)
- 9 Pulangkan rangka penahan ke dalam unit pencukur (1) dan putar roda jingga mengikut arah jam (2) (Gamb. 20).
- 10 Kembalikan unit pencukur kepada pencukur (Gamb. 13).

Penyimpanan

Pastikan perkakas sentiasa kering. Simpan perkakas di tempat yang selamat dan kering.

- 1 Matikan pencukur.
- 2 Pasang tutup pelindung pada pencukur selepas menggunakannya untuk mengelakkan kerosakan dan pengumpulan kotoran di dalam kepala pencukur (Gamb. 9).

Nota: Pastikan puting tutup perlindungan menutupi butang pelepas.

Penggantian

Ganti kepala pencukur setiap dua tahun untuk mendapat hasil cukuran yang optimum. Ganti kepala pencukur yang rosak atau haus dengan kepala pencukur Philips sahaja. Untuk mendapatkan arahan mengenai cara menanggalkan kepala pencukur; lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan' di bahagian 'Setiap dua bulan: kepala pencukur'.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau barang ganti, lawati ke www.shop.philips.com/service atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Khidmat Pelanggan di negara anda (lihat risalah jaminan sedunia untuk butiran hubungan).

Untuk mengekalkan prestasi terbaik pencukur anda, pastikan anda membersihkannya dengan tetap dan mengganti kepala pencukurnya pada masa yang disyorkan.

Kepala pencukur

- Kami menasihatkan anda agar mengganti kepala pencukur anda setiap dua tahun. Gantikannya dengan kepala pencukur Philips sahaja (Gamb. 21).

Pembersihan

- Gunakan Penyembur Pembersihan Philips (HQ110) untuk membersihkan kepala pencukur dengan menyeluruh.

Kitar semula

Jangan buang perkakas dengan sampah rumah yang biasa pada akhir hayatnya, sebaliknya serahkan ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu memelihara alam sekitar.

Jaminan dan sokongan

Jika anda perlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan sedunia.

Sekatan jaminan

Kepala pencukur (pemotong dan adangan) tidak diliputi oleh terma jaminan antarabangsa kerana ia terdedah kepada kelusuhan.

Penyelesai Masalah

Bab ini merumuskan masalah paling lazim yang mungkin anda hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Alat pencukur tidak mencukur sebaik sebelum ini.	Kepala pencukur kotor; Anda tidak membersihkan pencukur secukupnya atau anda telah lama tidak membersihkannya.	Bersihkan kepala pencukur dengan teliti sebelum anda meneruskan pencukuran (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
	Rambut yang panjang menghalang kepala pencukur.	Bersihkan pemotong dan adangan dengan brus pembersih yang dibekalkan. Lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan', bahagian 'Setiap dua bulan: kepala pencukur'.
	Anda mencampuradukkan pemotong dan adangan ketika memasang semula ke bingkai penahan selepas pembersihan.	Letakkan setiap pemotong pada adangan yang satu lagi. Sekiranya anda tidak menukarkan pemotong, ia mungkin mengambil 2 hingga 3 minggu sebelum prestasi pencukuran optimum dikembalikan.
	Kepala pencukur rosak atau lusuh.	Gantikan kepala pencukur. Lihat bab 'Penggantian'.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Alat pencukur tidak hidup apabila saya menolak gelangar hidup/mati ke atas.	Bateri boleh cas semula telah habis.	Cas semula bateri. Lihat bab 'Mengecas'.
Kulit saya merengsa selepas dicukur.	Kulit anda memerlukan masa untuk menjadi biasa dengan sistem pencukuran Philips.	Kemungkinan kerengsaan kulit dalam masa 2-3 minggu pertama penggunaan adalah biasa. Setelah tempoh ini, kerengsaan kulit biasanya hilang.
Kelajuan putaran kepala pencukur adalah lebih perlahan daripada kebiasaan.	Terlalu banyak kotoran terkumpul di dalam kepala pencukur.	Bersihkan kepala pencukur dengan teliti. Lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan'.
	Bateri boleh cas semula kehabisan kuasa.	Cas semula bateri. Lihat bab 'Mengecas'.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Perkakas menge-luarkan bunyi yang aneh.	Terlalu banyak kotoran telah terkumpul di dalam kepala pencukur.	Bersihkan kepala pencukur. Selepas membersihkannya, lincirkan bahagian tengah dalam adangan dengan Penyembur Pembersihan Philips (HQ110). Lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan'.
	Kepala pencukur rosak atau lusuh.	Gantikan kepala pencukur. Lihat bab 'Penggantian'.
Saya sudah menyambungkan perkakas ke sesalur, tetapi saya tidak dapat (menyelesaikan) pencukuran saya.	Bateri boleh cas semula telah habis.	Pencukur tidak berfungsi daripada sesalur. Apabila bateri habis, anda hendaklah mengcasnya semula dan kemudian cabut plag pencukur sebelum anda dapat menggunakannya lagi.
	Pencukur tidak berfungsi apabila ia disambungkan kepada sesalur kuasa.	Tanggalkan pencukur daripada sesalur kuasa dan tarik keluar plag kecil dari pencukur.

ภาษาไทย
ข้อมูลเบื้องต้น
ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับผู้ผลิตกันของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome
ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)
1 ผ่าครอบป้องกัน
2 หัวโกน
3 ชุดหัวโกน
4 ช่องเก็บเศษหนวด
5 ค้ามจับ
6 สวิตช์เปิด/ปิด แบบเลื่อน
7 ช่องสำหรับลิ้นขนาดเล็ก
8 เพ็องสำหรับโรตารี
9 โรตารี
10 ใบมีด
11 ผ่าครอบ
12 ปุ่มปลด
13 แปรงทำความสะอาด
14 อะแดปเตอร์
15 ไฟแสดงการชาร์จ
16 ปลั๊กขนาดเล็ก
ข้อสำคัญ
โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง
อันตราย
- เก็บรักษาอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง (รูปที่ 2)
คำเตือน
- ภายใต้อะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นจึงไม่ควรนำไปตัดออกแล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำเครื่องนี้ไปเล่น
- ถอดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาดได้ก็อย่า
ข้อควรระวัง
- ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำ (รูปที่ 3)
- ห้ามใช้งานในห้องน้ำหรือขณะอาบน้ำด้วยฝักบัว
- ห้ามใช้น้ำที่มีอุณหภูมิเกิน 60°C ล้างเครื่องโกนหนวด
- ห้ามใช้เครื่อง อะแดปเตอร์ หรือชิ้นส่วนใดๆ หากชำรุดเสียหายเพราะอาจเป็นอันตรายได้ ให้เปลี่ยนอะแดปเตอร์หรือชิ้นส่วนที่ชำรุด ด้วยชิ้นส่วนชนิดเดียวกันกับชิ้นส่วนเดิมเสมอ

- ห้ามใช้อากาศอัด แผ่นใยซีด สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซิโตน ทำความสะอาดเครื่องเป็นอันขาด
- เมื่อล้างทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด อาจมีน้ำหยดออกมาจากด้านล่างของตัวเครื่อง เป็นเรื่องปกติและ ไม่ก่อให้เกิดอันตรายใดๆ ทั้งสิ้น เนื่องจากรอง ใ้ไฟฟ้าภายในเครื่องโกนหนวดถูกปิดผนึกด้วยยางกันรั่วซึ่งเรียบร้อยแล้ว
- ใช้และจัดเก็บเครื่อง ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C และ 35°C

ความปลอดภัยกับมาตรฐาน

- เครื่องนี้ ได้มาตรฐานตามข้อกำหนดความปลอดภัยที่ได้รับการรับรอง IEC ในระดับสากล และสามารถล้างทำความสะอาดได้ก่อนนำไปใช้อย่างปลอดภัย (รูปที่ 4)
- ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีทุกประการ

ทั่วไป

- อะแดปเตอร์รุ่นนี้ติดตั้งตัวปรับเลือกแรงดัน ไฟฟ้าอัตโนมัติไว้ และเหมาะสำหรับแรงดัน ไฟฟ้าตั้งแต่ 100 - 240 โวลต์
- อะแดปเตอร์สามารถแปลงแรงดัน ไฟฟ้าขนาด 100-240 โวลต์เป็นแรงดันไฟต่ำกว่า 24 โวลต์ได้

การชาร์จแบตเตอรี่

ก่อนทำการชาร์จไฟ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กซีลเครื่องโกนหนวดเรียบร้อยแล้ว

ในการชาร์จไฟครั้งแรกหรือหลังจากที่ไม่ได้ใช้งานเครื่องโกนหนวดเป็นเวลานาน ควรชาร์จไฟทิ้งไว้คือนื่องนาน 12 ชั่วโมง ซึ่งโดยปกติแล้วจะใช้เวลาในการชาร์จไฟ 10 ชั่วโมง

ชาร์จเครื่องมือเมื่อหมดหรือหยุดทำงานหรือเริ่มทำงานช้าลง เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการใช้งาน ให้ชาร์จเครื่องโกนหนวดเมื่อแบตเตอรี่ต่ำเท่านั้น

ห้ามเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับสายไฟหลักนานเกิน 24 ชั่วโมง

- เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับตัวรับบนผนัง
 - สัญญาณไฟจะสว่างขึ้น เพื่อแสดงให้ทราบว่าเครื่องกำลังชาร์จไฟอยู่ (รูปที่ 5)

หมายเหตุ: ชาร์จไฟเครื่องโกนหนวดเป็นเวลาอย่างน้อย 8 ชั่วโมงแต่ไม่เกิน 24 ชั่วโมง

- ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับและดึงปลั๊กไฟของเครื่องโกนหนวดออก เมื่อชาร์จไฟจนเต็มเรียบร้อยแล้ว (รูปที่ 6)

หมายเหตุ: ไม่สามารถใช้งานเครื่องโกนหนวดกับสายไฟหลักได้หากแบตเตอรี่หมด ต้องชาร์จแบตเตอรี่ก่อนที่คุณจะสามารถใช้เครื่องโกนหนวดได้อีกครั้ง

ระยะเวลาการโกนหนวดแบบไร้สาย

เครื่องโกนหนวดที่ชาร์จไฟเต็มแล้วสามารถใช้งานแบบไร้สายประมาณ 45 (S360), 30 (S331, S330, S321) หรือ 20 (S311, S301, S300) นาที

การใช้งาน

การโกนหนวดครั้งแรกอาจจะไม่ให้ผลตามที่คาดหวังและอาจเกิดการระคายเคืองผิวหนังเล็กน้อย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ผิวและเคราของคุณต้องใช้เวลาในการปรับสภาพให้เข้ากับระบบการโกนหนวดใหม่ เราขอแนะนำให้คุณทำการโกนอย่างสม่ำเสมอ (อย่างน้อย 3 ครั้งต่อสัปดาห์) ด้วยเครื่องโกนหนวดนี้ ได้เป็นระยะเวลา 3 สัปดาห์เพื่อช่วยให้ผิวของคุณเพื่อปรับสภาพให้เข้ากับเครื่อง

การโกน

หมายเหตุ: ไม่สามารถใช้เครื่องโกนหนวดจากรถต่อไฟโดยตรงจากเต้าเสียบ

- ถอดฝาครอบป้องกันออก
- เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดไปด้านหลังเพื่อเปิดใช้งาน (รูปที่ 7)
- เคลื่อนหัวโกนไปตามผิวหนัง ทั้งในแนวตรงและวนไปมา (รูปที่ 8)

หมายเหตุ: ห้ามใช้เครื่องโกนหนวดร่วมกับเจลหรือโฟม

หมายเหตุ: อาจต้องใช้เวลาประมาณ 2 หรือ 3 สัปดาห์เพื่อให้ผิวของคุณปรับสภาพให้เหมาะสมกับเครื่องโกนหนวด Philips

- เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดไปด้านหลังเพื่อปิดการทำงาน
- ล้างทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดทุกครั้งหลังการใช้งาน (ดูได้จากบท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
- ใส่ฝาครอบป้องกันบนเครื่องโกนหนวดเพื่อป้องกันความเสียหายและสิ่งสกปรกอุดตันในหัวโกน (รูปที่ 9)

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวของฝาปิดป้องกันครอบบนปุ่มปลด

การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

ห้ามใช้แผ่นใย อนุกรณที่มีความคม หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซิโตนในการทำความสะอาดผลิตภัณฑ์นี้เป็นอันขาด

ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดทุกครั้งหลังใช้งานเพื่อให้เครื่องทำงานได้ดีประสิทธิภาพเสมอ สำหรับการทำความสะดวกที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้คุณใช้สบปรยน้ำยาคำความสะอาดของ Philips (HQ110) โปรดสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมที่ตัวแทนจำหน่าย Philips

หมายเหตุ: สเปรย์น้ำยาคำความสะอาดหัวโกน (HQ110) ของ Philips อาจไม่มีขายในบางประเทศ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณสำหรับข้อมูลการจำหน่าย

หลังการโกนทุกครั้ง: ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด

- ปิดสวิตช์เครื่องโกนหนวด ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับและดึงปลั๊กขนาดเส็กออกจากเครื่องโกนหนวด
- ล้างเครื่องโกนหนวดโดยใช้น้ำอุ่นไหลผ่านสั๊กคู่ (รูปที่ 10)

หมายเหตุ: สำหรับการทำความสะอาดเพิ่มเติม คุณสามารถรอใช้แปรงทำความสะอาดเพื่อนำเส้นขนออกได้

- กดปุ่มปลด (1) แล้วดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องโกนหนวด โดยดึงขึ้นด้านบน (2) (รูปที่ 11)
- ทำความสะอาดชุดหัวโกนและช่องเก็บเศษหนวดโดยใช้น้ำอุ่น ไหลผ่าน (รูปที่ 12)

หมายเหตุ: สำหรับการทำความสะอาดเพิ่มเติม คุณสามารถรอใช้แปรงทำความสะอาดเพื่อนำเส้นขนออกได้

- สะบัดน้ำออกและปล่อยให้ชุดหัวโกนและช่องเก็บเศษหนวดแห้ง

- ประกอบชุดอุปกรณ์โกนหนวดกลับเข้าที่เดิม (รูปที่ 13)

ทุกๆ 2 เดือน: การทำความสะอาดหัวโกน

หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาคำความสะอาดหรือแอลกอฮอล์ในการทำความสะอาดหัวโกน ให้ใช้สเปรย์น้ำยาคำความสะอาดของ Philips (HQ110) เท่านั้น

- ปิดสวิตช์เครื่องโกนหนวด ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับและดึงปลั๊กขนาดเส็กออกจากเครื่องโกนหนวด
- กดปุ่มปลด (1) แล้วดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องโกนหนวด โดยดึงขึ้นด้านบน (2) (รูปที่ 11)
- หมุนเฟืองสลิ้มทวนเข็มนาฬิกา (1) และถอดโครงยึดออก (2) (รูปที่ 14)
- ถอดและทำความสะอาดหัวโกนครั้งละหนึ่งหัว หัวโกนแต่ละหัวประกอบด้วยใบมีดและฝาครอบ (รูปที่ 15)

หมายเหตุ: ห้ามล้างใบมีดและฝาคครอบมากกว่าหนึ่งชุดในเวลาเดียวกัน เพราะแต่ละชุดยึดเตรียมมาให้เข้าชุดกัน ในกรณีที่เกิดการสับเปลี่ยนโดยบังเอิญ อาจต้องใช้เวลาหลายสัปดาห์ เพื่อให้เครื่องโกนหนวดปรับสภาพการทำงานให้เข้ากับชุดใบมีดนั้นๆ ได้ดีดังเดิม

- ถอดฝาคครอบออกจากใบมีด (รูปที่ 16)

- ทำความสะอาดใบมีดและฝาคครอบโดยเปิดน้ำไหลผ่าน (รูปที่ 17)

หมายเหตุ: สำหรับการทำความสะอาดเพิ่มเติม คุณสามารถรอใช้แปรงทำความสะอาดเพื่อนำเส้นขนออกได้

- หลังจากทำความสะอาดเสร็จเรียบร้อยแล้ว ควรวางใบมีดกลับเข้าไปในฝาคครอบ (รูปที่ 18)

- ประกอบหัวโกนเข้ากับชุดหัวโกนตามเดิม (รูปที่ 19)

- ประกอบโครงยึดกลับเข้าไปในชุดหัวโกน (1) แล้วหมุนเฟืองสลิ้มตามเข็มนาฬิกา (2) (รูปที่ 20)

- ประกอบชุดอุปกรณ์โกนหนวดกลับเข้าที่เดิม (รูปที่ 13)

การจัดเก็บ

ควรขีดเครื่องหมายให้หลังมีท

ควรจัดเก็บในที่แห้งและปลอดภัย

- ปิดเครื่องโกนหนวด

- ใส่ฝาคครอบป้องกันบนเครื่องโกนหนวดภายหลังการใช้งานเพื่อป้องกันความเสียหายและสิ่งสกปรกอุดตันในหัวโกน (รูปที่ 9)

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวของฝาปิดป้องกันครอบบนปุ่มปลด

การเปลี่ยนอะไหล่

ควรเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกๆ 2 ปี เพื่อการโกนหนวดอย่างมีประสิทธิภาพ เปลี่ยนชุดหัวโกนที่ชำรุดหรือสึกหรอด้วยชุดหัวโกนของ Philips เท่านั้น สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการถอดหัวโกน โปรดดู บท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา' ในส่วน 'ทุกๆ สองเดือน: หัวโกน'

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดเยี่ยมชม **www.shop.philips.com/service** หรือไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips คุณสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ (ดูรายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแนบพื้นที่เกี่ยวกับกรรับประกันทั่วโลก) เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องโกนหนวด โปรดทำความสะอาดเครื่องอย่างสม่ำเสมอและเปลี่ยนหัวโกนตามระยะเวลาที่แนะนำ

หัวโกน

- เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนหัวโกนทุกๆ สองปี โดยใช้หัวโกน Philips เท่านั้น (รูปที่ 21)

การทำทำความสะอาด

- ใช้สเปรย์ทำความสะอาดของ Philips (HQ110) เพื่อทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึง

การรีไซเคิล

ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับน้ำกลั้ไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ **www.philips.com/support**หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแนบพื้นที่แยกเฉพาะ เกี่ยวกับบริการรับประกันทั่วโลก

ข้อจำกัดในการรับประกัน

หัวโกน (ใบมีดและฝาคครอบ) ไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกันทั่วโลก เนื่องจากเป็นสินค้าที่ต้องสึกหรอตามปกติเนื่องจากการใช้งาน

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รับรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหตามข้อมูลด้านล่างที่ให้ได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ **www.philips.com/support** หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดทำงานไม่ได้เท่าที่ควร	หัวโกนสกปรก คุณไม่ได้ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดอย่างทั่วถึง หรือสะอาดเป็นเวลานาน	ทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึงก่อนใช้งาน (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')
มีเศษหนวดที่มีความยาวอุดตันหัวโกน	ทำความสะอาดใบมีดและฝาคครอบด้วยแปรง ดูได้จากบท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา' ในหัวข้อ 'ทุกๆ 2 เดือน: หัวโกน'	

คุณสลับใบมีดกับฝาคครอบเมื่อประกอบใบมีดและฝาคครอบกลับไปในโครงยึด ภายหลังการทำความสะอาด	ใส่ใบมีดแต่ละชิ้นในฝาคครอบอื่น หากคุณไม่สลับใบมีด อาจต้องใช้เวลา 2 ถึง 3 สัปดาห์ประสิทธิภาพในการโกนจึงจะสมบูรณ์อีกครั้ง
---	---

หัวโกนชำรุดหรือสึก	เปลี่ยนหัวโกนใหม่ ดูได้จากบท 'การเปลี่ยนหัวโกน'
--------------------	---

เครื่องโกนหนวดไม่ทำงาน เมื่อเลื่อนปุ่มเปิด/ปิดขึ้น	แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ไม่มีไฟ	ชาร์จไฟแบตเตอรี่ดูได้จากบท 'การชาร์จไฟ'
--	---------------------------------	---

ผิวเกิดการระคายเคืองหลังจากใช้เครื่องโกนหนวด	ผิวหนังของคุณอาจต้องใช้เวลาในการปรับให้เข้ากับเครื่องโกนหนวด Philips	อาจเกิดอาการระคายเคืองผิวหนังระหว่าง 2-3 สัปดาห์แรกของการใช้เครื่อง โดยปกติแล้วอาการระคายเคืองผิวหนังจะหายไปหลังจากระยะเวลาดังกล่าว
--	--	---

ความเร็วการหมุนของหัวโกนช้ากว่าปกติ	หัวโกนมีสิ่งสกปรกอุดตันมากเกินไป	ควรทำความสะอาดหัวโกนให้ทั่วถึง ดูบท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา'
-------------------------------------	----------------------------------	--

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้มีกำลังไฟต่ำ	ชาร์จไฟแบตเตอรี่ดูได้จากบท 'การชาร์จไฟ'
เครื่องมีเสียงแปลกๆ ดังขึ้น	หัวโกนมีสิ่งสกปรกอุดตันมากเกินไป	ทำความสะอาดหัวโกน หลังจากทำความสะอาดควรฉีดพ่นสเปรย์น้ำยาทำความสะอาด Philips (HQ110) ตรงกลางภายในฝาครอบ ดูปบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา'
	หัวโกนชำรุดหรือสึก	เปลี่ยนหัวโกนใหม่ ดูได้จากบท 'การเปลี่ยนหัวโกน'
ฉันเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเครื่องแล้ว แต่ไม่สามารถโกนหนวด (จนเสร็จสิ้น) ได้	แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ไม่มีไฟ	ไม่สามารถใช้งานเครื่องโกนหนวดกับสายไฟหลักได้ หากแบตเตอรี่หมด คุณต้องชาร์จแบตเตอรี่ก่อน แล้วถอดปลั๊กเครื่องโกนหนวดออกก่อนที่คุณจะสามารถใช้เครื่องโกนหนวดได้อีกครั้ง
	เครื่องโกนหนวดไม่ทำงาน เมื่อเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ	ถอดเครื่องโกนหนวดออกจากแหล่งจ่ายไฟ และถอดปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่องโกนหนวด